

# HOVERMATT®

## PROS™ Sling

Sistema per il riposizionamento del paziente con scarico delle pressioni

## Manuale d'Uso



Visitare [www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com) per altre lingue

### INDICE

Simboli.....	2
Uso previsto e precauzioni .....	3
Identificazione del componente - HoverMatt® PROS Sling.....	4
Specifiche del prodotto/Accessori richiesti.....	4
Istruzioni per l'uso.....	5-9
Pulizia e Manutenzione Preventiva.....	10
Restituzioni e Riparazioni.....	11

## Simboli

	MARCHIO DI CONFORMITÀ CE		PRIVO DI LATTICE
	MARCHIO DI CONFORMITÀ UK		BARRA DI SOSPENSIONE AD ANELLO
	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO		NUMERO DI LOTTO
	PERSONA RESPONSABILE PER IL REGNO UNITO		PRODUTTORE
	RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO PER LA SVIZZERA		DATA DI PRODUZIONE
	PRECAUZIONE / AVVERTENZA		DISPOSITIVO MEDICO
	APPLICARE LE CINGHIE DI COLLEGAMENTO		CODICE DEL MODELLO
	SMALTIMENTO		PIÙ UTILIZZI SU UN UNICO PAZIENTE
	LATO PER I PIEDI		NON LAVARE
	IMPORTATORE		IDENTIFICATIVO UNIVOCO DEL DISPOSITIVO
	ISTRUZIONI PER L'USO		LIMITE DI PESO DEL PAZIENTE

## Uso previsto e precauzioni

### USO PREVISTO

- HoverMatt PROS (sistema per il riposizionamento del paziente con scarico delle pressioni) Sling è utilizzato per assistere gli infermieri nel posizionare il paziente (incluso sollevarlo e girarlo), in sollevamenti verticali, trasferimenti laterali e nello sdraiare il paziente. Fornendo sollievo dalla pressione delle protuberanze ossee per favorire la conformità Q2, riducendo le forze di abrasione e l'attrito durante il riposizionamento e migliorando la gestione del microclima, il sistema fornisce una soluzione per girare e riposizionare in sicurezza i pazienti riducendo allo stesso tempo lo sforzo dell'operatore sanitario.

### INDICAZIONI

- Pazienti non in grado di aiutarsi nel loro riposizionamento (incluso sollevarsi e girarsi) e nel trasferirlo lateralmente.
- Pazienti che necessitano di rotazione Q2 per scaricare la pressione.
- Pazienti che devono essere posti in posizione prona.

### CONTROINDICAZIONI

- Non utilizzare con pazienti che superano il limite di peso di 550 libbre (250 kg) senza l'impiego di un sollevatore da soffitto o da terra.
- Non utilizzare con pazienti che superano il limite di peso di 1000 libbre (450 kg) senza l'impiego di un sollevatore da soffitto o da terra (o la portata del sollevatore, quello inferiore fra i due limiti).
- Non utilizzare come imbracatura con pazienti con fratture toraciche, cervicali o lombari che sono considerati instabili, a meno che non sia stata presa una decisione medica dalla struttura.

### AMBIENTI SANITARI PREVISTI

- Ospedali, strutture di assistenza a lungo termine

### PRECAUZIONI - PER L'USO COME LENZUOLO SCORREVOLE

- Gli operatori sanitari devono verificare che tutti i freni delle ruote siano stati bloccati prima del trasferimento.
- Impiegare come minimo due operatori sanitari durante trasferimenti laterali di pazienti.
- Per attività di posizionamento a letto, è necessario impiegare più di un assistente sanitario.
- Usare questo prodotto solo per il suo scopo previsto, come descritto in questo manuale.
- Quando si trasferisce o si posiziona il paziente su un materasso con perdita d'aria ridotta, regolare il flusso d'aria del materasso al massimo livello in modo da avere una superficie rigida.
- Durante il trasferimento potrebbero essere necessari prodotti di supporto aggiuntivi tra le superfici.

### PRECAUZIONI - PER L'USO COME IMBRACATURA

- Per trasferimenti, è necessario impiegare più di un assistente sanitario.
- Per attività di posizionamento a letto, è necessario impiegare più di un assistente sanitario.
- Per il posizionamento in posizione prona, vedere il video di formazione su HoverTech su [www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com).
- PROS Sling deve essere utilizzato solo da personale appositamente formato.
- Usare solo accessori autorizzati da HoverTech.
- È necessario effettuare una valutazione clinica prima di sollevare i pazienti con PROS Sling.
- Accertarsi che PROS Sling non sia applicato ad alcun oggetto diverso dalle barra di sospensione.
- Quando si collega alla barra di sospensione ad anello, assicurarsi che i colori degli anelli della cinghia corrispondano sul lato sinistro e destro del paziente.
- Una volta che le cinghie di supporto dell'imbracatura sono completamente estese, assicurarsi che siano correttamente collegate alla barra di sospensione prima che il paziente venga sollevato.
- Non sollevare mai il paziente ad un'altezza superiore a quella necessaria per completare il sollevamento/trasferimento.
- Non sollevare un paziente più di quanto non sia necessario utilizzando PROS Sling per sollevare il paziente.
- Utilizzare PROS Sling rispettando sia le istruzioni di sollevamento che quelle di PROS Sling.
- Se il limite di peso differisce tra sollevamento del paziente, barra di sospensione e PROS Sling, si applica il limite di peso più basso.



Se si notano segni di danni, rimuovere PROS Sling dal servizio e smaltirlo.



Le sponde laterali devono essere sollevate da un operatore sanitario.

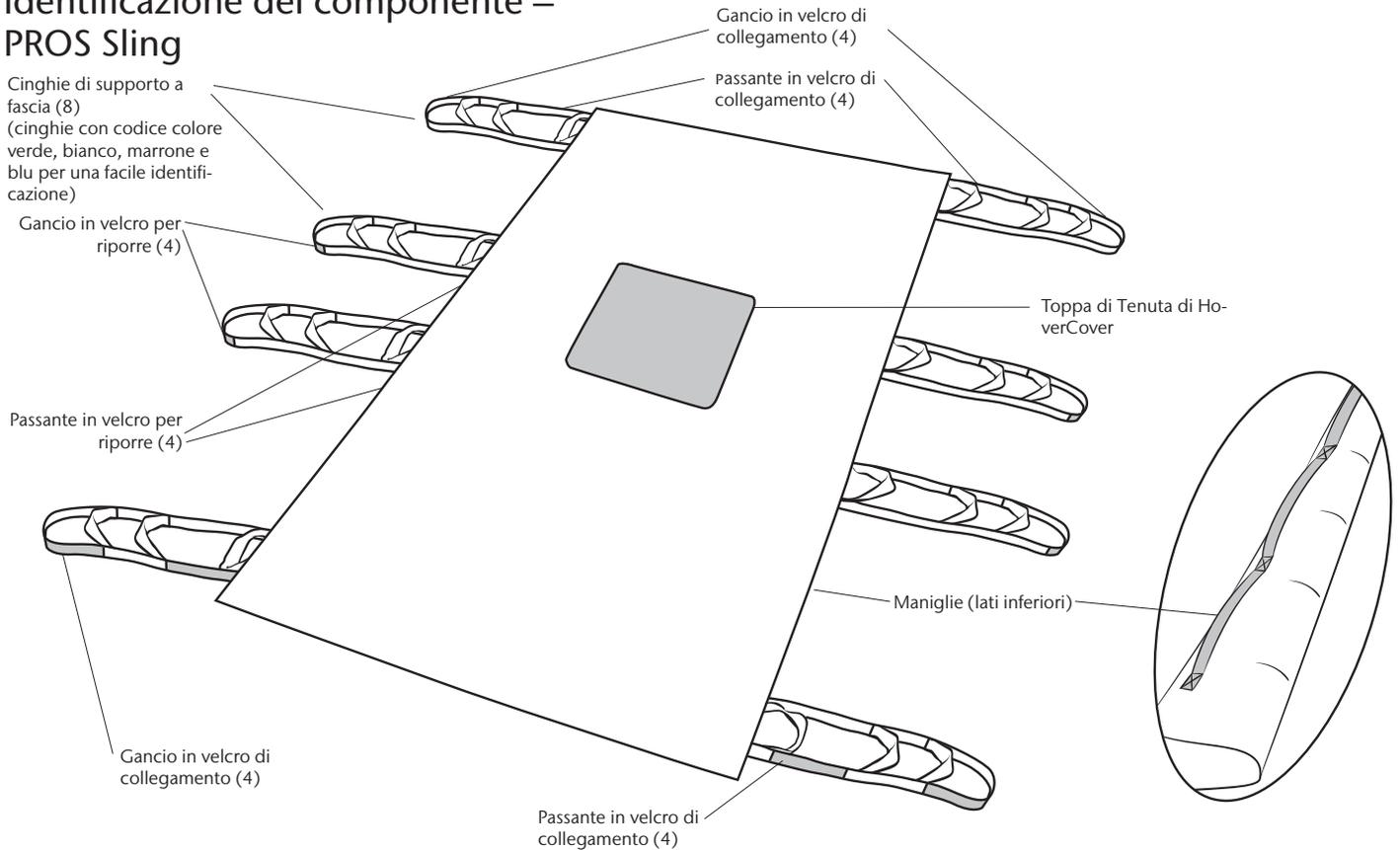


Solo per uso con barra di sospensione ad anello.



In sala operatoria: per evitare che il paziente scivoli, fissare sempre il paziente e PROS Sling sul tavolo della sala operatoria prima di muovere quest'ultimo in posizione angolata.

## Identificazione del componente – PROS Sling



## Specifiche del prodotto/Accessori richiesti

### PROS Sling

<b>Materiale:</b>	Twill di nylon
<b>Costruzione:</b>	Cucito
<b>Larghezza:</b>	43,5" (110,49 cm)
<b>Lunghezza:</b>	78" (198 cm)

### ACCESSORIO RICHIESTO PER L'USO COME IMBRACATURA:

Sollevatori per pazienti con barre di sospensione ad avello a 2, 3 o 4 punti destinate all'uso con:

- paranchi mobili
- barelle con argani
- argani immobili fissati a muri, pavimenti e/o soffitti
- argani immobili indipendenti

Modello #: KIT PROS-SL (Imbracatura non ad aria + HoverCover + coppia di cunei) 3 per confezione\*

Modello #: CS PROS-SL (Imbracatura non ad aria + HoverCover) 5 per confezione



LIMITE 550 LIBBRE/ 250 KG (Lenzuolo scorrevole)

1000 LBS/ 454 KG (Imbracatura)

\*La coppia di cunei include: 1 Cuneo con coda e 1 senza coda, compressi

## Istruzioni per l'uso – PROS Sling

### POSIZIONARE IL PRODOTTO SOTTO AL PAZIENTE: TECNICA DEL LOG-ROLL

1. Aprire il prodotto e posizionarlo nel senso della lunghezza vicino al paziente.
2. Dispiegare PROS Sling il più lontano dal paziente verso il lato del letto.
3. Infilare l'altro lato il più possibile sotto il paziente.
4. Far rotolare il paziente sul lato verso l'imbracatura dispiegata. Srotolare il resto dell'imbracatura da sotto il paziente per coprire il letto.
5. Rimettere il paziente in posizione supina. Raddrizzare l'imbracatura per rimuovere eventuali pieghe.

### COLLEGAMENTO ALLA STRUTTURA DEL LETTO

1. Attaccare senza stringere i due lati del Velcro attorno ai punti solidi sulla struttura del letto (o alla testata e alle sponde laterali come consentito dai protocolli della struttura o dal tipo di letto) per ridurre la migrazione dell'imbracatura.
2. Ripetere la procedura sugli altri tre angoli dell'imbracatura.
3. Prima di alzare, girare, inclinare, sollevare e/o trasferire il paziente, scollegare le cinghie dell'imbracatura.

## Istruzioni per l'uso come lenzuolo scorrevole

### SOLLEVAMENTO/RIPOSIZIONAMENTO

(Per agevolare gli sforzi di sollevamento, posizionare il letto in posizione di Trendelenburg prima del sollevamento).

1. Assicurarsi che i freni siano bloccati. Per questa attività potrebbe essere necessario più di un assistente sanitario. Se si impiega un solo assistente sanitario, sollevare le sponde laterali.
3. Utilizzando le maniglie sull'imbracatura, sollevare/riposizionare il paziente utilizzando il corretto posizionamento ergonomico per l'assistente sanitario.

2. Posizionare PROS Sling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll. Accertarsi che il paziente sia disposto in posizione centrale sul prodotto prima del movimento.

Nota: Per l'utilizzo con un sollevatore a soffitto o a pavimento, consultare la guida ai suggerimenti sulle cinghie a pagina 5 per il fissaggio a una barra di sospensione ad anello.

### ROTAZIONE/POSIZIONAMENTO DEL CUNEO

1. Assicurarsi che i freni siano bloccati. Per questa attività potrebbe essere necessario più di un assistente sanitario. Se si impiega un solo assistente sanitario, sollevare le sponde laterali.
2. Accertarsi che il paziente sia disposto in posizione centrale sul prodotto prima del movimento.
3. Posizionamento del cuneo
  - a. Per inserire i cunei, tenere PROS Sling per le maniglie e posizionare i cunei tra il letto e l'imbracatura.
  - b. Inserire la coda del cuneo appena sotto le cosce del paziente. Assicurarsi che la parte posteriore del cuneo sia sollevata finché non viene impostata la posizione, quindi abbassare il cuneo per fissarlo in posizione con la schiuma HoldFast™.
  - c. Posizionare il cuneo standard per sostenere la schiena del paziente di circa 1 spanna dal cuneo con coda. Assicurarsi che la parte posteriore del cuneo sia sollevata finché non viene impostata la posizione, quindi abbassare il cuneo per fissarlo in posizione con la schiuma HoldFast.
  - d. Tirare la coda verso l'altro lato del paziente per ancorare il cuneo.
  - e. Dopo aver posizionato i cunei, assicurarsi che l'osso sacro non tocchi il letto (galleggiante). Se tocca il letto, riposizionare i cunei per garantire lo scarico sacrale.
4. Rotazione igienica, sostituzione di HoverCover™, posizionamento del cuneo (rotazione non pneumatica)
  - a. Con un assistente sanitario su ciascun lato del paziente, un assistente consegna le cinghie dell'imbracatura all'assistente che completerà la rotazione
  - b. Mantenendo una buona postura ergonomica, l'assistente sanitario che gira il paziente inizierà a tirare le cinghie dell'imbracatura agevolando la rotazione. Il paziente inizia a rotolare su un fianco verso l'assistente che esegue la rotazione
  - c. Se si sostituisce l'HoverCover o si esegue una rotazione igienica, l'assistente sanitario sul lato opposto sosterrà il paziente sul fianco mentre l'assistente che lo gira rilascerà le maniglie e terrà l'anca e la spalla del paziente per stabilizzarlo.
  - d. Mentre il paziente è girato, è possibile eseguire l'igiene e rimuovere e sostituire l'HoverCover.
  - e. Ripetere sull'altro lato prima di posizionare i cunei.
  - f. Individuare l'osso sacro e posizionare il cuneo sotto di esso. Inserire la coda appena sotto le cosce del paziente. Assicurarsi che la parte posteriore del cuneo sia sollevata finché non viene impostata la posizione, quindi abbassare il cuneo per fissarlo in posizione con la schiuma HoldFast.
  - g. Posizionare il cuneo standard per sostenere la schiena del paziente di circa 1 spanna dal cuneo con coda. Assicurarsi che la parte posteriore del cuneo sia sollevata finché non viene impostata la posizione, quindi abbassare il cuneo per fissarlo in posizione con la schiuma HoldFast.
  - h. Riportare il paziente in posizione supina.
  - i. Tirare la coda verso l'altro lato del paziente per fissare il cuneo.
  - j. Dopo aver posizionato i cunei, assicurarsi che l'osso sacro non tocchi il letto (galleggiante). Se tocca il letto, riposizionare i cunei per garantire lo scarico sacrale.

## Istruzioni per l'uso come lenzuolo scorrevole

### ROTAZIONE/POSIZIONAMENTO DEL CUNEO CONTINUA

5. Posizionamento del cuneo con un sollevatore a soffitto o portatile (assistente sanitario singolo)

- Sollevare le sponde laterali sul lato opposto del letto rispetto a quello verso cui verrà rivolto il paziente. Assicurarsi che il paziente sia centrato e farlo scivolare nella direzione opposta a quella di rotazione utilizzando l'imbracatura per sollevarlo o una tecnica manuale. Ciò consentirà al paziente di essere centrato sul letto quando riposizionato sui cunei.
- Attaccare le cinghie ad anello per spalle e fianchi dell'imbracatura alla barra appendiabiti che dovrebbe essere parallela al letto. Sollevare il sollevatore per iniziare la rotazione.
- Inserire la coda del cuneo appena sotto le cosce del paziente. Assicurarsi che la parte posteriore del cuneo sia sollevata finché non viene impostata la posizione, quindi abbassare il cuneo per fissarlo in posizione con la schiuma HoldFast™.

- Posizionare il cuneo standard per sostenere la schiena del paziente di circa 1 spanna dal cuneo con coda. Assicurarsi che la parte posteriore del cuneo sia sollevata finché non viene impostata la posizione, quindi abbassare il cuneo per fissarlo in posizione con la schiuma HoldFast.
- Dopo aver posizionato i cunei, abbassare il paziente sui cunei e assicurarsi che le cinghie non siano sotto a PROS Sling.
- Tirare la coda verso l'altro lato del paziente finché non viene catturata. Controllare il posizionamento dei cunei posizionando la mano essi e verificando che l'osso sacro non tocchi il letto. Se tocca, riposizionare i cunei per garantire lo scarico sacrale.

### METTERE IN POSIZIONE PRONA

- Assicurarsi che i freni siano bloccati. Per questa attività sono necessari più assistenti sanitari.
- Accertarsi che il paziente sia disposto in posizione centrale sul prodotto prima del movimento.
- Far scivolare il paziente e PROS Sling su un lato del letto per garantire spazio per la rotazione.
- Posizionare un altro HoverCover e PROS Sling sopra il paziente. Piegare il materassino all'altezza delle spalle per mantenere il viso esposto.
- Arrotolare insieme le due imbracature verso il paziente per avvolgerlo saldamente.

- Tenendo le imbracature saldamente arrotolate, girare il paziente su un fianco. Gli operatori sanitari sui lati opposti dovrebbero scambiarsi la posizione delle mani (le mani in alto dovrebbero scambiarsi con le mani in basso).
- Continuare a ruotare dopo aver invertito la posizione delle mani. Srotolare le imbracature e rimuovere la parte superiore di PROS Sling e HoverCover.
- Posizionare il paziente in base al protocollo della struttura.

Nota: Per l'utilizzo come imbracatura con un sollevatore a soffitto o a pavimento, consultare la guida ai suggerimenti sulle cinghie qui di seguito per il fissaggio a una barra di sospensione ad anello.

### TRASFERIMENTO LATERALE

- Il paziente deve essere in posizione supina e centrato su PROS Sling.
- Assicurarsi che le superfici di trasferimento siano il più vicino possibile e bloccare tutte le ruote.
- Se possibile, trasferire da una superficie più in alto a una più in basso. Colmare lo spazio tra le due superfici utilizzando un lenzuolo o una coperta in più.
- Afferrare le maniglie sotto l'imbracatura e far scivolare il paziente sulla superficie ricevente.

- Accertarsi che il paziente sia centrato sul dispositivo di ricezione.
- Sollevare le sponde del letto/barella.

Nota: Per l'utilizzo come imbracatura con un sollevatore a soffitto o a pavimento, consultare la guida ai suggerimenti sulle cinghie qui di seguito per il fissaggio a una barra di sospensione ad anello.

## Istruzioni d'uso come imbracatura

USO DELLA CINGHIA				
TECNICA	Sollevamento supino	Rotazione	Cura igienica/perineale	Prono (Usare la tecnica di sollevamento supino per spostare il paziente più vicino al lato del letto. Quindi proseguire usando la cinghia qui di seguito su un lato per girare il paziente).
1° kit (Testa)	Marrone	È possibile usare: blu, marrone o SALTO	SALTO	È possibile usare: blu, marrone o SALTO
2° kit (Spalle)	Blu	Blu	Blu	Blu
3° kit (Fianchi)	Blu	Blu	SALTO	Blu
4° kit (Piedi)	Marrone	È possibile usare: marrone, bianco o SALTO	SALTO	È possibile usare: marrone, bianco o SALTO

\* Questa è solo una guida per l'uso di PROS™ Sling. Usare la valutazione clinica per le esigenze specifiche del paziente.

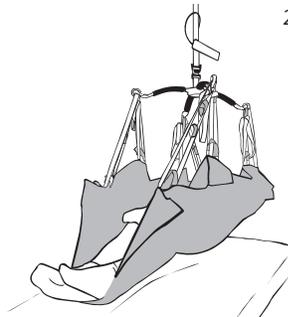
## Istruzioni d'uso come imbracatura

### ISTRUZIONI PER L'USO – PAZIENTE ALLETTATO

Nota: PROS Sling® ha otto (8) cinghie di supporto per l'imbracatura che devono essere attaccate.

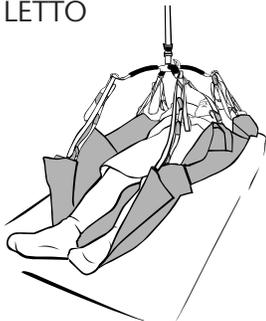


1. Posizionare PROS Sling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll.



2. Applicare tutte le cinghie alla barra di sospensione per garantire la sicurezza e il comfort del paziente.  
[I passanti con cinghia con codice colore forniscono una facile identificazione per abbinare il posizionamento della cinghia sul lato sinistro e destro del paziente]. Sollevare il paziente rispettando le istruzioni del produttore.

### ISTRUZIONI PER L'USO – RIPORTARE IL PAZIENTE NEL LETTO



1. Posizionare il paziente sopra il centro del letto. Paziente più in basso rispetto al letto.



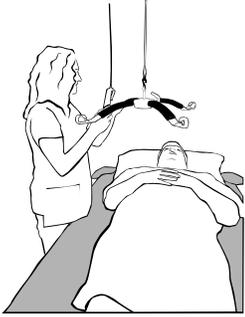
3. Riattaccare le cinghie dell'imbracatura al Velcro per evitare che le cinghie penzolino e per ridurre la spinta (vedere la tabella per il fissaggio alla struttura del letto).



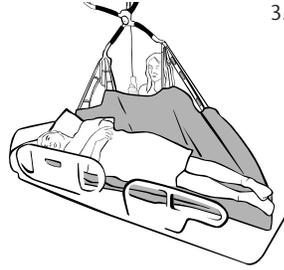
2. Sganciare gli occhielli delle fasce dalla barra di sospensione.

## Istruzioni d'uso come imbracatura

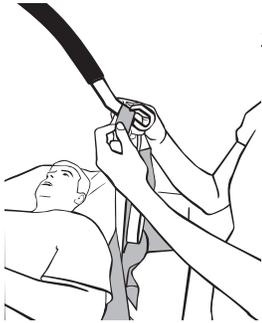
### ISTRUZIONI PER L'USO – ROTAZIONE LATERALE/POSIZIONAMENTO IN POSIZIONE PRONA



1. Con il paziente centrato su PROS Sling, abbassare la barra di sospensione a un'altezza del peso confortevole.

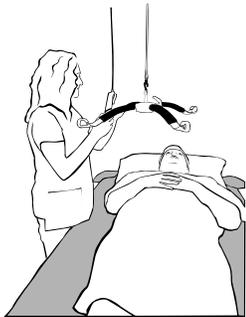


3. Quando il sollevatore viene sollevato, il paziente si gira verso il lato del letto opposto a quello a cui sono attaccate le cinghie. Usare cunei per mantenere il paziente in posizione se lo si desidera. Una volta completata l'attività, abbassare la barra di sospensione e rimuovere le cinghie dell'imbracatura. Per il riposizionamento, continuare la rotazione e regolare il paziente/dispositivo come necessario dopo che l'attività è stata completata.

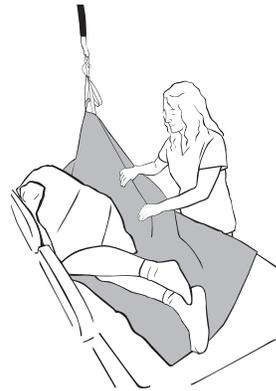


2. Sollevare le sponde del letto e applicare le cinghie (consultare la tabella per la guida) sul lato opposto della rotazione del paziente ai passanti sullo stesso lato della barra di sospensione partendo dal lato piedi.

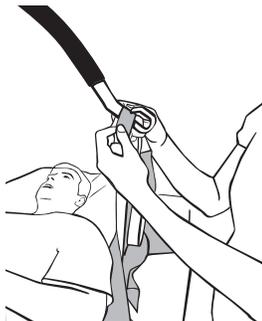
### ISTRUZIONI PER L'USO - POSIZIONE LATERALE



1. Con il paziente centrato su PROS Sling, abbassare la barra di sospensione a un'altezza del peso confortevole.



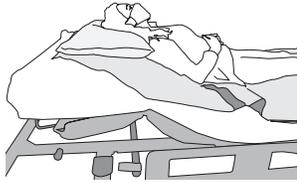
3. Quando il sollevatore viene sollevato, il paziente inizia a ruotare verso il lato opposto alla cinghia collegata. Lasciare l'imbracatura in posizione per eseguire l'attività. Una volta completata l'attività, abbassare la barra di sospensione e rimuovere le cinghie dell'imbracatura.



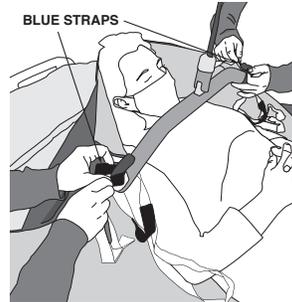
2. Sollevare le sponde del letto e attaccare la cinghia di imbracatura più vicina alla spalla del paziente alla barra di sospensione.

## Istruzioni d'uso come imbracatura

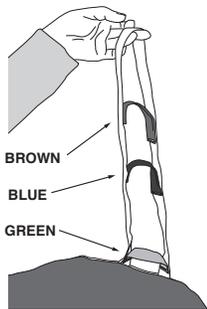
### ISTRUZIONI PER L'USO – TRASFERIMENTO DA SEDUTO DAL LETTO



1. Posizionare PROS Sling sotto il paziente usando la tecnica del log-roll. Sollevare il lato testa del letto per prepararsi al trasferimento da seduto.



3. Attaccare la cinghia dell'imbracatura blu su ciascun lato spalla. Saltare le cinghie dell'imbracatura sui fianchi.



2. Attaccare le cinghie al lato testa di PROS Sling alla barra di sospensione. Per una posizione seduta completamente eretta, utilizzare la maniglia verde. Per una posizione seduta reclinata, utilizzare la 1a cinghia dell'imbracatura (blu) per ridurre la flessione dell'anca.

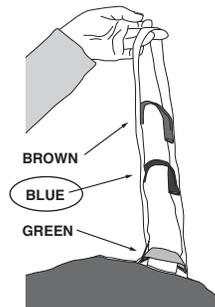


4. Piegare PROS Sling tra le gambe del paziente e posizionare i piedi su ciascun lato di PROS Sling. Incrociare una cinghia per imbracatura lato piedi con l'altra al passante più basso più vicino al dispositivo e attaccarla alla barra di sospensione. Trasferimento del paziente.

### ISTRUZIONI PER L'USO – TRASFERIMENTO DA SEDUTO DA UNA SEDIA



1. Assicurarsi che PROS Sling sia posizionato correttamente sotto il paziente prima di attaccare la cinghia.



3. Attaccare la cinghia dell'imbracatura blu su ciascun lato spalla. Accertarsi di lasciare molto gioco alla barra di sospensione per fissare le cinghie del lato piedi senza far scivolare il paziente dalla sedia. Saltare le cinghie dell'imbracatura sui fianchi.



2. Attaccare le cinghie al lato testa di PROS Sling alla barra di sospensione. Per una posizione seduta completamente eretta, utilizzare la maniglia verde. Per una posizione seduta reclinata, utilizzare la 1a cinghia dell'imbracatura (blu) per ridurre la flessione dell'anca.



4. Piegare PROS Sling tra le gambe del paziente e posizionare i piedi su ciascun lato di PROS Sling. Incrociare una cinghia per imbracatura lato piedi con l'altra al passante più basso più vicino al dispositivo e attaccarla alla barra di sospensione. Trasferimento del paziente.

## Pulizia e Manutenzione Preventiva

### PULIZIA DI PROS SLING

Quando è sporco, PROS Sling può essere pulito con salviette disinfettanti o una soluzione detergente usata nell'ospedale per la disinfezione delle apparecchiature medicali. È inoltre possibile utilizzare una soluzione di candeggina 10:1 (10 parti di acqua: una parte di candeggina).

NOTA: La pulizia con soluzione di candeggina potrebbe scolorire i tessuti.

Per mantenere PROS Sling pulito, HoverTech consiglia di utilizzare la copertura assorbente monouso HoverCover™. Qualunque sia la posizione in cui giace il paziente, per mantenere il letto dell'ospedale pulito, il paziente può anche essere disposto sopra un PROS Sling.

PROS Sling per singolo paziente non è progettato per essere lavato.

### MANUTENZIONE PREVENTIVA

Prima dell'uso, eseguire un'ispezione visiva su PROS Sling per assicurarsi che non ci siano danni visibili che potrebbero rendere PROS Sling inutilizzabile. PROS Sling deve avere tutte le cinghie e maniglie dell'imbracatura (consultare il manuale per conoscere tutte le parti corrispondenti). Se si rilevano danni che potrebbero causare un funzionamento del sistema non come previsto, interrompere l'uso di PROS Sling e smaltirlo.

### CONTROLLO INFEZIONI

PROS Sling monouso elimina il rischio di contaminazione crociata e la necessità di lavaggio.

Se PROS Sling viene utilizzato per un paziente in isolamento, l'ospedale deve usare gli stessi protocolli/procedure impiegati per i materassi e/o per la biancheria presenti nella stanza in questione.

## Restituzioni e Riparazioni

Tutti i prodotti che vengono resi a HoverTech devono avere un numero di autorizzazione al reso della merce [Returned Goods Authorization (RGA) number] rilasciato dall'azienda.

Si prega di chiamare il numero (800) 471-2776 per chiedere il rilascio del vostro numero RGA. I prodotti restituiti senza numero RGA causeranno ritardi nei tempi di riparazione.

I prodotti da restituire devono essere spediti a:

HoverTech  
All'att. di: RGA # \_\_\_\_\_  
4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109

Per le aziende europee, inviare i prodotti resi a:



All'att. di: RGA # \_\_\_\_\_  
Kista Science Tower  
SE-164 51 Kista, Svezia

Per garanzie sul prodotto, visitare il nostro sito web:  
<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>



### HoverTech

4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109

[www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com)  
[Info@HoverMatt.com](mailto:Info@HoverMatt.com)

*Questi prodotti sono conformi agli standard applicabili per i prodotti di Classe 1 nella Normativa sui dispositivi medici (UE) 2017/745 sui dispositivi medici.*



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,  
3951DB MAARN, PAESI BASSI.

[www.cepartner4u.com](http://www.cepartner4u.com)



### Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,  
Hartlebury, Kidderminster,  
Worcestershire, DY10 4JB  
+44 121 561 2222

[www.etac.com/uk](http://www.etac.com/uk)



### TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33  
CH-6376 Emmetten  
CHRN-AR-20003070

[www.tapmed-swiss.ch](http://www.tapmed-swiss.ch)

In caso di evento avverso in relazione al dispositivo, eventuali incidenti devono essere segnalati al nostro rappresentante autorizzato. Il nostro rappresentante autorizzato inoltrerà le informazioni al produttore.



4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109

800.471.2776  
Fax 610.694.9601

[www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com)  
[Info@HoverMatt.com](mailto:Info@HoverMatt.com)